

# Coreea

[コーレア:花言葉…互いをよく知る]



Vol. 16

発行: 2008年10月1日

GOURMET

特集

フォーバル グルメ街道!

インドレストラン  
コヒヌール食 蔵  
うえ杉そば匂菜  
薬院なかむら旬の魚と炙り焼  
月○海

## 会社紹介

レベルアップ 株式会社

エー・アール・シー西日本 株式会社

株式会社 波多江青果

韓国貿易センター 福岡

✿ 社長ねっと  
株式会社 キレイ堂

✿ オフィスdeヨガ

✿ ダイヤモンドトピックス  
OFFICE NOIR

## 広 告

留学情報プラザ ジャパンセンター  
有限会社 インターエコ

✿ 10月月間占い



# フォーバル グルメ街道

**Kohinoor**

インドレストラン  
コヒヌール



パンナセット  
2,048円  
カレーはエビ（写真）、チキン、キーマ、ミックスベジタブルの中からひとつ選ぶことができます。  
ナン、タンドリーチキン、シークカバブ、サラダ、ライスが付いたセット。辛さもマイルド、中辛、激辛の中から選べます。

ガーリックナン  
546円  
約10種類あるナンの中でも、ガーリックをきかせたガーリックナンは一番人気です。

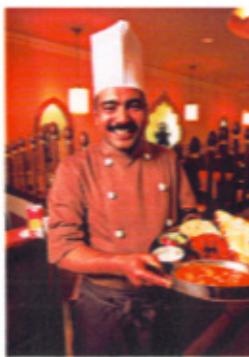
食藏 うえ杉 食藏 うえ杉



特上にぎり  
(大トロ入り)  
2,100円  
極上のネタを最高の米で握る。素材にこだわり、妥協をしない。本物の寿司を知り尽くしたうえ杉の味。



穴子の一本揚げ  
980円  
ふわふわの穴子をお楽しみください。



毎日、数種類のスパイスを使いカレーを作っています。



インドレストラン  
コヒヌール

キャナルシティ店 (シアタービルB1F)

電話 : 092-263-2202

<http://www.nanak.jp>

営業時間

11:00~23:00

22:15 (L.O.)

(ランチ15:30まで)

平日680円~

日・祝日880円~

ディナー : 1,628円~



落ち着いた店内で季節の逸品メニューをご賞味下さい。

食藏 うえ杉は、素材に味に寿司職人がこだわった和食ダイニング。



★夜は、コース料理も準備しています。★  
食藏 うえ杉

電話 : 092-771-3319

住所 : 中央区薬院1丁目9-15

営業時間

17:30~23:30

(23:00L.O.)

お近くのお客様にはお寿司メニューの配達も承っています。





秋が深まるこの頃、食欲も深まる一方です。  
フォーパルがおすすめするレストランやお店をご紹介します！  
おいしいものが間違いなく食べられます。ぜひ、訪れてみて下さい。  
いろいろなシーンにあったお店が近くにこんなにあるんですよ～！



そば旬菜  
薬院 なかむら



**昼膳（昼のおすすめ）**

1,500円

小鉢、前菜5種盛り合せ、三色、三色一口おむすび、  
お吸い物、せいろそば、デザート

その他、そば料理、丼物など多数ご用意しています。



**薬院コース（夜のおすすめ）**

3,500円

小鉢、前菜盛り合せ、  
玉子蒸し、刺身盛り合せ、  
お魚料理、お肉料理、  
そば、デザート

お客様のご予算に応じて  
コースをお作り致します。

※写真はイメージです。



風味と味にこだわったそばと、  
そば屋らしい多數の一品料理。  
旬の食材を用いた滋味豊かなお  
料理をごゆっくりお召し上がりく  
ださい。

**そば旬菜 薬院なかむら**

住所 福岡市中央区渡辺通2-3-27（佐田病院正面）

TEL 092-731-4501

URL <http://www.yakuin-nakamura.com>

営業時間

平日 (O.Sは30分前)

昼：11:30～15:00

夜：17:30～23:00

土曜日 (O.Sは30分前)

昼：11:30～15:00

夜：17:30～22:00

定休日：日曜・祝日

座席数 82席



**旬の魚と炙り焼 月〇海 香椎店**



**10月 秋の夜【長月コース】**

2,800円

帆立貝ときのこの七輪炙り・  
朝〆槍イカ姿造りと玄鮮  
三種盛り・きのことベーコ  
ンの和風サラダ・槍イカの  
天麸羅 2種塩で・秋鮭白子と秋野菜のホイル焼き  
トロ秋刀魚の炙り棒寿司・青物団子汁・マロンアイス



・天使の海老の生春巻き 680円

・本日の玄海朝〆白身魚三種  
盛り合わせ 780円

・活帆立と秋のきのこのバター  
醤油七輪焼き 680円

・博多名物！石鍋炊き餃子 680円



16名様用半個室・8名様用半個室があります。  
大勢で楽しむことも少人数で楽しむことも可能です。  
忘・新年会にもご利用ください。

**旬の魚と炙り焼 月〇海 香椎店**

住所 福岡市東区香椎駅前2丁目14-29

TEL 092-663-0067

営業時間

18:00～02:00

(L.O 01:30)

ぐるなびにもお得な  
コースが載っています。





# レベルアップ株式会社

福岡市博多区博多駅東3-11-28 博多サンシティビルⅡ 6F  
<http://www.level-u.jp/> TEL:092-432-8188

## スイーツ専門、日本最大のポータルサイト運営会社

全国47,000店のスイーツ情報検索サイト  
**@スイーツ** (アットスイーツ)

お出かけの時にとっても便利！**@スイーツ検索版** (この画面の左下)

※当社オリジナルの地図検索ソフトは、特許出願中です。

**お気に入りに追加する**

**ログイン**  
ようこそ ゲストさん！

**お問い合わせ**

**PR**

**新規会員登録**

レベルアップ株式会社が企画・運営・制作をしている@スイーツは、日本最多数のSweetsやケーキ屋さんの情報を持つ、お菓子専門サイトです。現在位置から最寄りの菓子店を検索し、地図表示する他、店名・住所入力からも探せます。情報リンクも25,000店以上あり、口コミ情報等も豊富です。とても人気のあるポータルサイトですので、現在多くのスイーツファンをはじめ洋菓子店からも注目されています。あなたが働いている地域やお住まいの場所で新たな発見があるかも知れませんよ♪



## 人気ポータルサイト「@シリーズ」。

あなたもポータルサイト主催者になりませんか？

レベルアップ株式会社は、ポータルサイトの開発・運営の専門会社です。業界専門ポータルサイトを「@シリーズ」というブランド名で展開し、現在は@スイーツ・@社労士・@行政書士・@経営・@整骨院を運営しています。

10月からも新たなポータルサイトが順次オープンしていく予定です。あなたも業界専門ポータルサイト主催者（業界団体の運営母体様・卸業様等に特にお勧めです。）になりませんか？

@シリーズに掲載している会員様も口コミ、紹介などで毎月右肩上がりで増えております。興味をもたれた方は気軽にお問合せください。

**@社労士**

**@整骨院**

**@行政書士**

※ポータルサイトとは、ホームページの大きな集合体。御社のホームページの窓口として働き、潜在顧客をホームページに誘導します。

## 国や市から委託された経営コンサルタント



代表取締役 柴田健二氏

レベルアップ株式会社 代表取締役 柴田健二氏にお話を伺いました。柴田社長は弁護士や大学教授、お医者さん等の職業をイメージさせる風貌ですが、IT業界の最先端をいつも歩まれています。柴田社長の経歴は、総合ディスカウントストアで情報システムを構築した経験を活かして平成7年流通システムコンサルタントとして開業。その一年後には、ソフトウェア会社も設立。当時、世間の風は冷たく、大手企業で培ってきたノウハウは、個人経営や小規模で流通業をしている会社には根本的な考え方の違いで受け入れてもらえませんでした。

少しづつ、会社も軌道に乗りだした平成10年には、ニュービジネス大賞 新部門賞を受賞。平成16年に、レベルアップ株式会社を設立。経営コンサルタントとして、経営の抜本的な見直しを請け負う一つの手段としてポータルサイトを運営し、インターネットからの集客のノウハウを提供されています。その傍らで、平成17年より飯塚市委託のインキュベーションマネージャーとして飯塚市の中小企業の業務を支援、経済産業省「地域自律・民間活用型キャリア教育事業」にも携わるなど、活躍の場を広げられています。

# エー・アール・シー西日本株式会社

住所:福岡市博多区博多駅東2丁目6-23 TEL:092-473-8655  
博多駅前第二ビル1階 FAX:092-473-8780



## Agriculture resources Revival-ize promotion Conference

エー・アール・シー西日本株式会社 会長の高松末義様と代表取締役社長大釜真知子様にお話を伺いました。

エー・アール・シー西日本株式会社は、地球温暖化防止をはじめとする環境問題に取り組む会社として、平成13年6月11日に設立した。社名のエー・アール・シーは(農業資源再生化推進協議会) Agriculture resources Revival-ize promotion Conferenceの頭文字。当初、生分解プラを使用した環境資材の農業用マルチシートを販売する一方で、生分解プラをP P・P E関連企業に持ち込み普及に努めた。生分解プラとは、さつまいも、じゃがいも、とうもろこし等のでんぶんで従来のプラスチックやポリエチレンと同じような製品が作れ、土に埋めると微生物の働きで、土に戻るという優れた特徴を持つ。従来の農業用マルチシート(P E)は

使用後の処分に労力と費用をかけていた。保水効果や日よけ、虫除け、雑草除けなどの働きがあり、作物を育てる上で欠かせないマルチシートに生分解プラを使用すると、使用後土に還り環境にも良いということで普及が見始めた。しかし、日本では、大手商社等の利権がらみなどの問題もあり、良いものが売れるとは限らなかった。

また、当社は『NPO法人青い地球福岡』の会員でもある。クヌギの木を植樹し、CO<sub>2</sub>削減運動を推進している。環境型農業推進の一つとして、「無農薬しいたけ」をクヌギの菌床で冷暖房を使用せず自然栽培し、安全な食材を旬の時期に提供することや、栽培後の菌床はカブトムシの床や堆肥として使

し、循環型の農業で壊れた自然の生態系を取り戻す活動をしている。土に密着した仕事をしているため土地の有効活用を相談されることもあり、売買を中心とした不動産業も営んでおり、今年8月には、不動産業とエコ活動のコラボレーションとして『由布院の杜』を開設。



高松末義様と大釜真知子様

## 研修・家族旅行に最適! 研修宿泊施設『由布院の杜』へGO



- ◆大分県由布市湯布院町中川字東高尾1397-3  
湯布院インターから5km(車で10分)
  - ◆料金 2,800円/1人  
(1泊素泊まり・小学生半額)
  - ◆食事 別途、ご予算に応じてお弁当の準備をできます。
  - ◆定員 50名(最大)
  - ◆施設設備
    - ★第1棟(定員30名)研修型施設  
和室30畳・洋食堂・調理室・大浴場・研修室  
ホワイトボード・机・寝具・自販機など
    - ★第2棟(定員20名)  
和室6畳4部屋・洋広間・風呂(一人用)・  
家庭用キッチン・和室用座卓・ソファー・寝具など
  - ◆駐車場  
普通車50台  
マイクロバス駐車可
  - ◆その他  
慰安旅行・新人研修・  
その他研修・  
バーベキュー・森林散策  
カラオケ・楽器の練習など  
気兼ねなく楽しめます。  
お風呂は地下200Mの名水
- 由布院の杜 NPO法人青い地球  
お問合せ 092-473-8909
- 

# 株式会社波多江青果

(福岡市中央卸売市場内)

〒812-0893 福岡市博多区那珂6-23-1 TEL:092-411-3088 FAX:092-441-1986



## 福岡市の青果を支える「中央卸売市場」！

福岡市には、中央・西部・東部と、三箇所の青果卸売市場があります。それぞれの地域の特色や陸・海・空の交通アクセスを生かし、多様な味覚や消費者ニーズに対応した野菜やフルーツを豊富に品揃えしています。市の整備事業のひとつで、現在3箇所ある青果卸売市場がアイランドシティに新青果市場として統合されるという話も進んでいるそうです。(※)

その中でも、現在福岡市博多区那珂にある「中央卸売市場」は福岡市の青果流通を支える中心的市場。その市場内で青果仲卸業を営む老舗の会社、株式会社波多江青果の波多江隆助社長にお話を伺いました。

### 代表取締役社長 波多江隆助

ここ数年、インターネットでの取引も始めた波多江社長。携帯電話での販売システムを利用し、定期的な売上げも上げているそう。

### 上質な商品を扱うのは、「使命感」と「プライド」

株式会社波多江青果の店舗前には、様々な野菜やフルーツがケースで積上げられています。取材時に多く並んでいたのは、九州産の梨や桃。旬のフルーツのいい香りが漂っていました。

産地偽装などが日々ニュースで取り上げられ、食の安全が問われる中、株式会社波多江青果で取り扱う商品のうち、野菜は(松茸など特殊な青果を除いて)全て「国産品」、そしてフルーツは高級品ばかり。主要な取引先は、県内のホテルや高級スーパー、百貨店など、どこも、質のいい青果を求めている取引先がほとんどです。「青果物にはディスカウントはない。スーパーの商品とデパートの商品はそれぞれ価格に大きな差があるが、その分、味にも明らかに違いがあるんだよ。」と波多江社長はおっしゃいます。

景気が悪いとどうしても、高価な商品は敬遠されがち……それでも、質のいい高価な青果だけを取り扱い続けるのは、波多江代表の使命感とプライド。「どんな時代でもいい物を求める人はいる。いいものを食べてもらうために、いい物を売り続ける業者も必要だ。」と奥に秘める熱い思いを私達に語ってくれました。

### 波多江社長の「ファンクラブ」も？！

佐賀の大手百貨店内にフルーツショップを持つ、波多江青果。波多江社長は時間が許す限り、そちらの店舗にも足を運びます。なんとこちらの店舗では、社長のファンクラブ(?)があるそう！

「フルーツを買いたいお嬢さん方(←実際は高齢者)が、お土産を持ってきてくれたりするよ。」と社長もうれしそう。取扱い商品の質の高さと楽しい社長との会話に、今日もお店は賑わいます。



### 青果のプロより ひと口メモ！

10月からが旬のリンゴ！おいしいリンゴの見分け方、皆さん知っていますか？

私たちはついつい、色や表面の皮がキレイなリンゴを選びがちですが、リンゴはご存知の通り、「木」になっています。おいしいリンゴは太陽の光をたくさん浴びたリンゴ！太陽をたくさん浴びるために木の外側で成長しなければなりませんが、その分、リンゴの表面の手触りは少しザラザラ…。美味しい=キレイではないんですね。(注:ザラザラはキズのことではありません)

今度リンゴを見た時は、思い出して買ってみてくださいね♪いつもより、美味しいリンゴに出会えるかも！



# 韓国貿易センター福岡

福岡市博多区博多駅前3-2-1日本生命博多駅前ビル11F  
TEL:092-473-2005/6 FAX:092-473-2007



韓国貿易センター(KOTRA)は、世界各地に拠点を置き(日本国内には東京、名古屋、大阪、福岡の4拠点)、各國と韓国との貿易促進、対韓国投資促進事業に携わっています。

今回は、日本在住8年目、福岡センターの金元一(キム・ウォンイル)課長代理にお話を伺いました。



韓国貿易センター福岡

## 韓国への「投資」と「貿易」を、サポートします！

化粧品、食品、電子機器、金属部品…等、あらゆる分野において、日本でも韓国製製品の需要は高まっています。そのような中、韓国貿易センター(KOTRA)は、韓国の100%公社として、日韓間の貿易促進や韓国への投資促進事業を行っています。外国企業との取引、また外国への出店は、言葉や距離の問題など様々な障害があります。そのため、海外に進出する第一歩が踏み出せない企業もたくさんあります。韓国貿易センターでは、そういった日本企業に対し、韓国語の通訳や韓国企業の斡旋・情報提供を行ったり、商談会を定期的に開催する事で、日本企業のサポートを行っています。

輸入支援では、韓国貿易センターのホームページが日本のバイヤーと韓国企業との橋渡しの役割を担います。日本のバイヤーが輸入したい品目を申込書に記載すると、それが韓国語に翻訳され、韓国貿易センター(KOTRA)のホームページに掲載されます。様々な韓国の地元企業がその掲載記事を見て、新たな取引が始まります。

少し前にテレビでも取り上げられ、日本の女性の間で話題になった韓国の化粧品「BBクリーム」等、特に人気商品への問合せは多いそうです。

日本のバイヤーにとって有難いのが、こういった業務を全て、**無料**で行ってもらえること。商談会もバイヤーは無料で参加でき、通訳が商談をサポートしてくれます。

「商談会に参加すると、必ず取引をしないといけないのではないか…と心配される企業さんもいらっしゃるかもしれません、韓国企業の情報だけが欲しいという企業さんでも、ぜひお気軽にご参加下さい」と金さんはおっしゃいます。1~2回商談会に参加された企業は、その後も継続して商談会に参加する場合が多いとの事。その位、韓国へ興味のある企業にとっては毎回有意義な商談会になるようです。



### 2008国際環境 エネルギー産業展

Environment & Energy Tech 2008

2008.10.14~10.17

場所:BEXCO  
(韓国・釜山)



11ヶ国180社が集まる韓国  
最大級展示会です。  
公式ホームページ  
[www.enteckorea.net](http://www.enteckorea.net)

### 2008韓国優秀中小企業 貿易商談会

2008.10.8(水) 10:00~17:00

場所:グランドハイアット福岡

■参加韓国企業:14社

電気・電子・健康医療器具・生活用品・化粧品・その他メーカー

※事前に参加ご予約が必要です。

TEL 092-473-2005

■11月も開催致します!

金型関係の企業が多数参加します。

様々な商談会の詳しい情報は <http://www.kotora.or.jp> にてご覧頂けます。



KOTRA - Offering valuable opportunities within  
and without the Korean market, facilitating win-win  
solutions for our global business partners.

Your access to the powerhouse of Asia - **kotra**

[www.kotra.or.kr](http://www.kotra.or.kr)

# 社長ねつと

社長から社長へ  
リレー形式で輪を広げ  
地域の活性化を目指します

## 紹介者

株式会社 大洋  
専務取締役 山口 強志 様

## 今月の社長

株式会社 キレイ堂  
代表取締役 香川 裕子 様

〒810-0062  
福岡市中央区荒戸3-3-15-3F  
TEL 092-716-3777  
FAX 092-716-8663



<http://kirei-do.jp/>



## 働く主婦と同じ目線で!

子育てしながら働く主婦が一番に欲しいもの——それは「自由に使える、自分だけの豊かな時間」。お掃除studioキレイ堂は、そんな主婦に豊かな時間を買ってもらおうと、家のお掃除を時間制で代行する企業として6年前にスタートしました。

お掃除の業者というと、作業服姿の男性がエアコンやレンジフードなどを1箇所いくらで清掃に来てくれる…というイメージですが、キレイ堂のスタッフは全員30~40代の働く主婦ばかり。お客様と同じ立場・目線で会話ができる、主婦たちの身近なアドバイザーとして活躍しています。

## 「お掃除」は日本の文化です

「朝起きたら窓を開け、玄関掃除をして靴を磨く」「庭の落ち葉は穴を掘って堆肥に」…数十年前まで、日本で当たり前にやってきた事を、今できる家庭はどれくらいあるでしょうか?小学生の中には、雑巾をまともに絞れない子供もいるそう。そんな状況に不安を感じた、と社長はおっしゃいます。

日本人が代々受け継いできたお掃除文化・キレイ文化を後世に伝えて行きたい。そんな思いから

# オフィス de ヨガ

オフィスでほっと一息  
KAKO先生のヨガの時間

## 第4回 イスでねじって リフレッシュ!

KAKO★ヨガクラブ

KAKO先生  
(安部香子さん)



このコーナーで紹介する「ストレスマネジメント・ヨガ」の技法で、日々のストレスと一緒に解消しましょう♪

「最近体を動かしていないなあ…。」と、つい口ぐせのように言ってしまう方いませんか?今回はそんなあなたにオススメ、「イス」があれどどこでもできる簡単ヨガをご案内します。

動作は単純、腰を左右にひねるだけ!いつも座っている「イス」を補助具として使うだけで、いつもより少し多くねじれますよ♪

息を吐きながら腰をひねる事で、ウエストも細くなり、腸も刺激され下半身の血行が良くなります。便秘がちの方にも効果あり!そして何より、仕事の合間の1分間、こうやってゆっくり呼吸しながらヨガを行う事で、心が落ち着きリラックスできます。

ヨガは構えて行う必要はありません。日常生活の中に少しずつ、自然にヨガを取り入れていけばいいのです。オフィスで過ごす時間の多い皆さん、「オフィスdeヨガ」ぜひお試しくださいね♪

### ● KAKO★ヨガクラブ

「夜のヨガクラス」好評開催中♪  
日時:毎週火曜 19:00~20:30  
場所:大手門Mタワー2203  
<http://uni-shop.jp/kako>

## KAKO先生の椅子ヨガ

今月紹介するのは  
**「椅子を使ったねじりのポーズ!」**  
仕事の合間に  
リフレッシュしてね!



①椅子に腰掛け、両足と膝を肩幅の大きさに開きます。右手で椅子の背もたれの右側をつかみます。左手は、甲を右足太ももの外側につけます。



②鼻で息をゆっくり吐きながら上半身を右側にねじります。ねじった状態で一呼吸分おいた後、今度はゆっくり息を吸いながら、上半身を元の状態に戻します。

\*同様に左側にもひねり、左右で1セットとなります

# ◆ダイヤモンド トピックス◆

Vol.7

『美・健康・ライフスタイル・恋愛』の最新(気になる)情報をOFFICE NOIR 竹田麻紀様にお伝えいただくコーナーです。



## NOIR

MODELING MANAGEMENT OFFICE NOIR INC.

OFFICE NOIR  
オフィシャル  
ブログQRコード



## 食欲の秋こそ、おいしく食べて美しい体つくりを!

こんにちは！竹田麻紀です。

秋も深まり、残るイベントは、ハロウィン、クリスマスとなりました。

今回は、『グルメの秋』だけど美味しさ、めずらしさではなく、『食』で考える美と健康に関連するお話をします。

私の若い頃は、暴飲暴食、ジャンクフード、お肉、お菓子と何でも食べてました！（苦笑）だけど5年前に『食』に目覚めたのです。『今の自分を作っているのは、食べ物だ！』と...いろいろ調べて今までのたくさん間違いに気づきました。

今は、自分にできることを頑張っています。

たとえば、お肉、乳製品、白砂糖は禁止！完璧ではありませんが、『ライトベジタリアン的』食生活をするようになり、体が軽く、頭は冴えて、肌の調子もGOODになりました！

しかし、おつきあいとかあるので、無理せずにファジーに考えて「貯まったツケはどこかで解消」みたいなくらいでOKですよ。自分でコントロールできるようになると、無理なダイエットなんかせずにいつまでも美しく、健康でいられます！

もっともっと美しい女性が増えますよ～～～に！

今月の1枚

### OFFICE NOIR発『twe,lv (トゥエルブ)』デビュー



OFFICE NOIRから新ユニットのデビューです。ユニット名は、「twe,lv(トゥエルブ)」。メンバーは、春奈、夏未、秋とゲームに登場するヒロインをモデルにアイドルグループとしてデビュー。デビュー曲「青春おでん」と「純情青春ラブ」で9月26日にデビューライブを開催！全員が、博多出身ということで博多弁でアピール。

PR

### 留学情報プラザ ジャパンセンター JAPAN CENTRE

留学情報プラザ・ジャパンセンターは様々な海外留学をご提案します！

語学留学、ワーキングホリデー、中高校留学、大学・専門学校留学、インターンシップなど...若者からシニアまで、留学に興味のある方はお気軽にご相談ください。

PR

オセアニア スペイン アメリカ カナダ イギリス 韓国  
—この他の地域への留学も取り扱っています—

毎日無料カウンセリングを行っております

電話、FAX、E-Mail、ご来社によるカウンセリングを行っています。カウンセリングは1人1人の予算、期間、英語力、性格など目的に合った留学を想切丁寧にアドバイスいたします。



留学情報プラザ・ジャパンセンター  
福岡県中央区大名1-13-17 1F  
フリーダイヤル: 0120-526-556  
営業時間: 10:00~19:00(月~土)  
<http://www.ryugakujiyoho.com>  
Email: ryugakujiyoho@spa.nifty.com

淨水 抗菌 消臭

INTER ECO  
有機会社 インターエコ

コンパクト量子水  
ニューサン

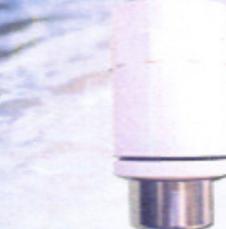
家庭用

### Vsun君

国内特許取得済 特許4063768号

ノロウイルス・大腸菌・黄色ブドウ球菌・サルモネラ菌  
レジオネラ菌・腸炎ビブリオ菌・MRSAなどを抗菌！

低コスト感染対策の決定版！半永久的に効果は継続します！



蛇口に取付け簡単！  
設置直後から量子水に…

¥39,900(税抜)  
(ABS樹脂製・118g)

洗浄水・調理水・洗濯水・うがい・手洗い  
加湿器などあらゆるシーンで活用できます。

VG7 環境改善プロダクト

業務用

¥294,000～¥1,554,000(税抜)

口径によって金額が異なります。  
(取付工事費別途)

G-19 (EA)

G-19 (EA)

外食産業・美容室・クリーニング店・病院などで実際にご利用頂いています

お問合せ・ご注文は

TEL

092-434-4211 / [info@inter-eco.co.jp](mailto:info@inter-eco.co.jp)

E-mail

有限会社インターフィー 福岡市博多区博多駅東1-2-5日の出ビル905  
<http://www.inter-eco.co.jp>

# ☆ 2008 年 10 月 占い ☆

## 1月生まれ

(1/5~2/3 生まれ)

変化の多い月になるでしょう。良いことも悪いこともあります。あなたの受け取り次第、暴走せずに周りと歩調を合わせる謙虚さが一番。

ラッキーカラー  
ピンク

## 2月生まれ

(2/4~3/4 生まれ)

希望通りに事が運ばなかつたり、予期せぬ出費があつたりと運気は低迷ですが精神的には楽でしょう。初心に返り、充分に計画を練る時です。

ラッキーカラー  
オレンジ

## 3月生まれ

(3/5~4/4 生まれ)

最高の運気の月になるでしょう。しかし飲み過ぎ、食べ過ぎには注意です。一度は、健康チェックを、首から上の病は要チェック。

ラッキーカラー  
ブルーグリーン

## 4月生まれ

(4/5~5/4 生まれ)

好調な月ながらも、突然アクシデントが起きそうな気配。常に注意しながら気を引き締めて、冷静に対処が必要です。

ラッキーカラー  
ブルー

## 5月生まれ

(5/5~6/5 生まれ)

家の購入とか転居など何事も決断の時では、ありません。じっくり時間をかける必要があります。今は、実を結ぶ時ではありません。

ラッキーカラー  
グリーン

## 6月生まれ

(6/6~7/6 生まれ)

これまでに出逢った人、これから出逢う人に大きな影響を受ける月になるでしょう。明るく元気人と接する心がけを・・・。

ラッキーカラー  
シルバー

## 7月生まれ

(7/7~8/7 生まれ)

転勤や新しい分野での移転など、思いがけない話が舞い込んだら受けるべし、苦しい事でも大きなチャンス。

ラッキーカラー  
イエロー

## 8月生まれ

(8/8~9/7 生まれ)

今月も運気は低迷気味でしょう。こんな時こそ、好きなものを学んだり資格を取る為の勉強をするのは吉。こだわりは捨ててみて。

ラッキーカラー  
ブラック

## 9月生まれ

(9/8~10/7 生まれ)

上昇中の運気の月になるでしょう。苦しかった事、辛かった事が少しずつ解消へ向かうでしょう。頑張った分だけ喜びも大きい。

ラッキーカラー  
ホワイト

## 10月生まれ

(10/8~11/6 生まれ)

大きく発展する月になるでしょう。カンが一段とされる月です。希望通りの行動をやってみよう。

ラッキーカラー  
レッド

## 11月生まれ

(11/7~12/6 生まれ)

自分の意思や意見を強引に押し通すと思わぬ結末になりそう。周りに同調して、他動的に動く方がいいでしょう。

ラッキーカラー  
バイオレット

## 12月生まれ

(12/7~1/4 生まれ)

小さな功績が思ったより大きく評価され、うれしくなる月になるでしょう。これも日頃の努力と勤勉さゆえでしょう。たまにはゆっくり気休めを・・・。

ラッキーカラー  
ゴールド



### 編集後記 はまなみメモ

### 表紙イラスト

#### 似顔絵師 永野 真希子

昭和48年生まれ  
九州造形短期大学卒業

1年間の研修を終え、2003年よりキャナルシティ博多で似顔絵師として活躍。ウェルカムボードや贈り物としての似顔絵は、益々好評で最近はファンも増え、行列も見られる。元気で明るい人柄も好評！



### ☆2008年10月占い☆

#### 太宰府の母 森田 鏡湖



太宰府駅より徒歩3分の場所にある占い処・占楽（うらら）でお待ちいたしております。予約制とさせていただいてありますので、事前に電話でご連絡ください。火曜定休日  
電話：090-9561-8012  
鑑定料2000円~/1件



コーレアには「お互いをよく知る」という花言葉があります。

本誌:Coreea(コーレア)は、フォーバルを通じてお客様同士がお互いを知るきっかけとなることを目的としています。

発行:株式会社 フォーバル 九州支店サポート課

812-0025 福岡県福岡市博多区店屋町8-30 博多フコク生命ビル10F

Tel:092-262-1051 Fax:092-262-1059

配布部数:550部

配布地域:主に福岡県内

弊社お客様で掲載を希望される方・バックナンバーをご希望の方・ご意見・ご感想など、お気軽に上記電話番号またはFAXまでご連絡ください。(掲載・配布・全て無料)

サポート  
担当